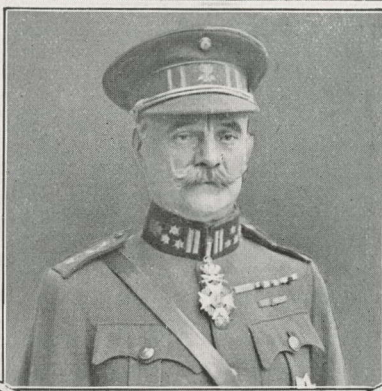


Le Gouvernement Belge — The Belgian Government



M. G. HELLEPUTTE
Ministre de l'Agriculture
et des Travaux Publics.



Lieutenant-Général
De CEUNINCK
Ministre
de la
Guerre



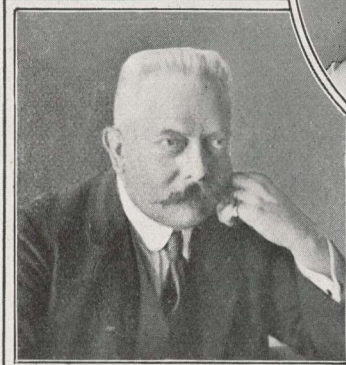
M. A. HUBERT
Ministre de l'Industrie
et du Travail.



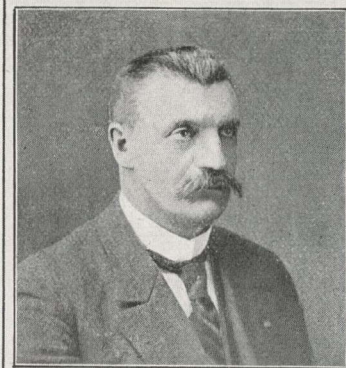
**M. H. CARTON
de WIART**
Ministre de la
Justice.



M. P. HYMANS
Ministre
des
Affaires Étrangères



M. P. BERRYER
Ministre de l'Intérieur



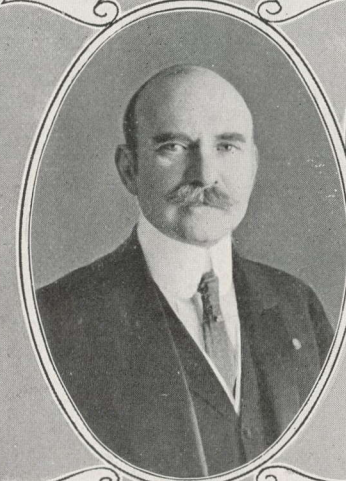
M. P. POULET
Ministre des Sciences et des Arts



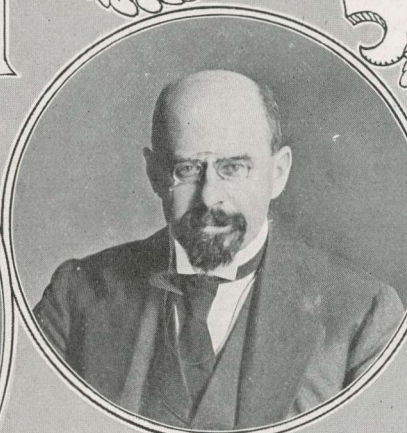
M. G. COOREMAN,
Chef du Cabinet,
Ministre des
Affaires Économiques



M. A. VAN DE VYVERE,
Ministre des Finances



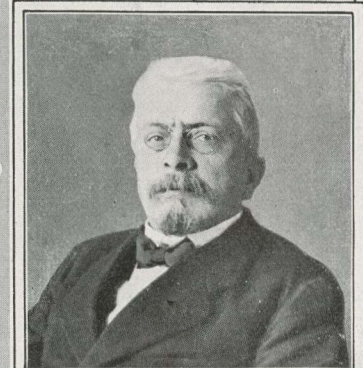
M. P. SEGERS, Ministre des Chemins
-de-Fer, Marine, Postes et Télégraphes.



M. E. VANDERVELDE,
Ministre de l'Intendance Civile
et Militaire.



Comte **GOBLET d'ALVIELLA**
Ministre
Membre du Conseil



M. J. RENKIN,
Ministre des Colonies



M. E. BRUNET
Ministre, Membre du Conseil

Les ministres belges qui avaient quitté Bruxelles et s'étaient trouvés d'abord réunis à Anvers, après les progrès de l'invasion allemande, suivirent le Roi à Ostende, d'où ils se transportèrent à Sainte-Adresse-Le Havre où sont aujourd'hui groupés la plupart de leurs bureaux ministériels. Depuis le mois d'octobre 1914, le Gouvernement belge reçoit l'hospitalité de la France. Présidé jusqu'en juin 1918 par M. de Broqueville, il a subi différents remaniements au cours de la guerre comme tous les ministères des États belligérants. Il a aujourd'hui pour chef M. Cooreman, ancien président de la Chambre.

The Belgian Ministers, who had left Brussels and assembled in Antwerp, followed the King in Ostend, as the German invasion was in progress; having to evacuate Ostend they moved to Sainte-Adresse-Le Havre, where most of the Ministers' offices are actually gathered. The Belgian Government is France's guest, since October 1914. Like all Cabinets of belligerent States, it has been changed several times during the war, but has remained under the Premiership of M. de Broqueville up to June 1918. The actual Premier is M. G. Cooreman, formerly Chairman of the Parliament.

LA BELGIQUE EN GUERRE

Texte par

MAURICE MAETERLINCK

CYRIEL BUYSSE

L. DUMONT-WILDEN

